

 搜索 搜索

国学网 >> 正文

打印本页

湖南珍藏《毛泽东自传》七种版本

作者：闵群芳 文平志 肖喜雨 [2001-6-3 20:31:44]

2001年4月19日,《三秦都市报》刊登了一本1937年版的《毛泽东自传》“惊现西安”的消息,认为西安张国柱先生发现的这个版本的《毛泽东自传》是非常难得的珍贵革命文物。很短的时间内,《北京日报》、《江南时报》、《文萃》、《三湘都市报》、新华网、人民网、新浪网、等各种媒体竞相报道、转载,互联网上可以搜索到200余条相关信息,《毛泽东自传》早期版本的发现成为热点新闻。

湖南社科院《毛泽东自传》版本多

消息传来,湖南省社会科学院图书馆翻检了自己的藏书,馆藏《毛泽东自传》版本有7种之多。按出版时间排列如下:

1、《毛泽东自传》 [美]史诺笔录,汪衡译,文摘社1937年11月1日初版,11月20日再版,黎明书局经售。文摘小丛书之一。附录:《毛泽东论中日战争》、《毛泽东夫人贺子珍小传》。

2、《毛泽东自传》 斯诺著,翰青、黄峰合译,上海光明书局1938年三版发行。附录:《毛泽东论中国抗日民族统一战线》、《毛泽东论抗日联合战线》、《毛泽东论抗战必胜》、《毛泽东等呈蒋委员长一致对日抗战电文》。卷首有华尔煦、韦尔裘尔威格、华特的前记。

3、《毛泽东自传》 史诺笔录,方霖译,印行者:香港新民主出版社,1948年5月香港再版。附录:《中国共产党年表》。《毛泽东研究丛书》之一。

4、《毛泽东自传》 国强出版社印行。

5、《毛泽东自传》天明译,文孚出版社1949年5月30日出版。

6、《毛泽东自传》合力出版社印行。

7、《毛泽东自传》翻译者中南出版社,1950年12月中南出版社初版。卷首“编者的话”,作于“椰嘉达”(雅加达)。

第一种为本馆最早的版本,译者、出版者、出版时间、附录及封面与媒体报道的版本完全相同。专家认定,封面有潘汉年手题书名该书而更具特点。不同之处,此书正文前没有毛泽东在农舍前的全身照片,但是书中有多幅插图:有朱德、周恩来的近照、林伯渠与斯诺的合影、红军教室中堡垒模型及墙报、苏区的群众大会、军书旁午之毛泽东先生、陕西战争中失去两腿的著名作家徐梦秋近影、驻扎井冈山时之最初红军干部集体中照等11幅反映红军生活和工作的照片。

第二种出版时间稍迟于1937年版,1938年1月20日,也是十分珍贵的版本。

7种版本中,有两种为海外版,一为1948年香港版,一为1950年椰嘉达(雅加达)版。说明此书不仅国内广泛流行,在东南亚也有影响。

这个馆还收藏着《毛泽东印象记》、《毛泽东先生访问记》、《毛泽东同志传略》、《毛泽东的故事》等一批早期的毛泽东传记类图书，其中《毛泽东印象记》斯诺著，白桦译，1937年12月上海进步图书馆出版。据了解，此书1937年11月的版本为最早，本馆收藏仅比最早版迟1个月。

《民国时期总书目》和《解放区根据地图书目录》反映了《毛泽东自传》收藏情况：国家图书馆4种，上海图书馆10种，中国人民大学图书馆5种，以上三馆收藏1937年版总计7种。据调查，湖南省内有湖南图书馆收藏着3种，省博物馆、韶山毛泽东图书馆也有少量收藏，均属40年代版本。省社科院图书馆收藏版本种类仅次于上海图书馆，多于国家图书馆，居湖南省之冠，收藏有1937年版的，省内只此一家。

社科研究常用之书

湖南收藏的《毛泽东自传》，并不是新发现。数十年来，这些书是湖南省社会科学院科研人员的常用图书。书袋卡上记录着历年使用者的姓名及借阅的年月日，自1958年以来，两个较早版本分别借出10人次和9人次，最早是1958年，最迟是1986年。这两种图书属这个馆利用频率较高的图书，资料价值十分突出。使用该书的均为本院从事党史和毛泽东思想专题研究的资深研究人员。

湖南社会科学院图书馆是怎样收藏到这些珍贵图书的？

该馆前身是湖南省历史考古研究所资料室和湖南省哲学社会科学研究所资料室。始建于1956年。建所之初，该所负责人、科研人员及图书资料人员，极其重视文献资料的收集。当时的负责人指示：其它费用可以节省，购置图书资料的费用不能省，图书购置费不限额。资料室工作人员和研究人员经常下基层，到外地搜集图书资料。

以上几种珍贵图书有的购自长沙古旧书店，有的购自私人手中。1950年12月雅加达版的《毛泽东自传》“编者的话”中说：“……我们早在半年以前，分向京、沪、穗、港四地采购，不仅大批买不到，甚至连一本也买不到，……”解放初期即难觅踪迹，而省历史所、哲学所1956年却有丰厚的收获，印证了“天道酬勤”的古训。目前，这个馆已经成为拥有40余万册藏书的中型专业图书馆，社会科学各学科图书资料都比较系统、齐全。其中不乏珍贵资料，如12万册线装古籍中的明版（明朝刻印本）书有一百多种；民国时期图书中，除7种《毛泽东自传》以外，还有其它珍藏。这些资料在社会科学研究工作中发挥了积极的作用。先辈高瞻远瞩，保存了弥足珍贵的文献资料，功德无量。

通过查阅相关资料，我们还了解到几个与《毛泽东自传》有关的问题。

六十四年前畅销全国

众所周知，美国记者斯诺的《红星照耀中国》是二十世纪三十年代后期一部轰动世界的书。作者深入中国西北革命根据地实地采访，真实地记录了毛泽东等中国共产党人的历史，以迷人明快的笔触报道了他的见闻，是外国人了解中国的权威性读物之一。1937年出版后几周内，就销出十几万册，3个月内英国就印了5版，打破了有关远东时局最畅销书的纪录。该书中译本《西行漫记》仅上海一地就销售五万本，各种印本有二十多种（参见《出版广角》2000年11期《中国畅销书百年回眸》）。《毛泽东自传》是《红星照耀中国》中的部分章节。

据书目文献出版社1994年出版的《民国时期总书目》和中国人民大学出版社出版的《解放区根据地图书目录》的著录，60余年前，即1937年10-12月，1938年1月短短4个月间，延安、上海等地出版了多种版本的《毛泽东自传》，形成了一个出版热点。陕西的延安书局、延安

文明书局，上海的光明书局、国民出版社、文摘出版社、前锋出版社、救亡图书出版社、新时代出版社都出版过《毛泽东自传》，有的还有再版、三版。从版权页看出，此书不仅版本多，而且发行范围遍及全国。版本多，销量大，流行广，是名副其实的畅销书。

《毛泽东自传》为什么会畅销？

此书在根据地畅销自不待言，那是因为毛主席在中国共产党党内、军内有崇高的威望。正如记者赵超构在《毛泽东先生访问记》中写的：毛泽东目前在边区以内的权威是绝对的。今年（1944）春节，延安书店所发售的要人图书中，毛氏的图书不仅超过其他要人的图书，而且是两三倍的超过。

能在国统区畅销，我们认为，与下面因素有关：

1、当时日军大举进攻我华北。中国红军已向日军宣战，毛泽东提出建立抗日统一战线的主张。1937年1938年间出版的《毛泽东自传》附录中大都收入了《毛泽东论中国抗日民族统一战线》、《毛泽东论抗日联合战线》、《毛泽东论抗战必胜》、《毛泽东等呈蒋委员长一致对日抗战电文》等文章，而1945年后的版本就没有这些附录。很显然，短期内大量出版，发行的范围遍及全国，是为了宣传中国共产党建立抗日统一战线的主张，唤起民众一致抗日，代表了爱国人士的共同意志，因而受到人们广泛欢迎。

2、斯诺《西行漫记》第四篇“一个共产党员的由来”中写到：

……不管怎样，他（毛主席）是不大相信有必要提供自传的。但我力争说，在一定程度上，这比其他问题上所提供的情况更为重要。我说：“大家读了你说的话，就想知道你是怎样一个人。再说，你也应该纠正一些流行的谣言。”他好象稍为感到意外，人们竟然会花费时间对他进行种种猜测。他同意应该纠正这类传说。”

这段文字说明，由于国民党的新闻封锁，国统区、沦陷区人民对毛主席和红军难以了解事实真相，毛泽东、红军是一个谜，充满神秘色彩。《毛泽东自传》的出版，国统区关于毛泽东的谣言不攻自破，有利于统一战线的建立。也许，出版《毛泽东自传》就成为抗日战争重要战略部署的重要内容之一。

遭国民党查禁

《毛泽东自传》1937年底、1938年初大量发行，1938年3月就遭到国民党当局的查禁。《出版史料》1985年第4辑的《抗日战争时期国民党政府查禁书刊目录》（1938.3—1945.8），是根据国民党中央党政一级机构（国民党中央宣传部、图书审查委员会、军委会、政治部等）查禁的书刊档案编列的。查禁书刊目录中，就有《毛泽东自传》，一起被查禁的还有《毛泽东奋斗史》（此书内容与《自传》相似）、《毛泽东印象记》等。《查禁书刊目录》编者按语中写道：从这些查禁书目中，我们可以看到国民党政府的不抗日、假抗日、真反共的真面目，也可看出我们的进步出版工作者在中国共产党的领导下积极从事宣传抗日，唤醒民众的各种活动。

张闻天翻译的《毛泽东自传》版本更早

西安发现并引起媒体关注的1937年11月的《毛泽东自传》不是最早的版本。根据《民国时期总书目》的著录，还有一个1937年10月的版本。此版由张洛甫译，陕西延安书局出版，1937年10月初版，12月再版，88页，32开，附录《毛泽东夫人贺子珍小传》、《毛泽东论抗

日及联合战线》、《毛泽东等呈蒋委员长一致对日抗战电文》。译者张洛甫是伟大的无产阶级革命家张闻天，此书国家图书馆有收藏。

《解放区根据地图书目录》著录了两种1937年延安出版的《毛泽东自传》，一是张宗汉译，延安文明书局印行，82页；一是张洛甫译，89页，陕西延安书店，出版时间都是1937年，但未注明月份，是否早于上海版，不敢妄下结论。《解放区根据地图书目录》还著录到一种太岳新华书店1936年编写并出版的《毛泽东生平》，没有提要，内容不得而知。有一点可以肯定：此书为目前我们了解到的最早的有关毛泽东生平的图书。

在中国共产党建党80周年之际，西安张先生向媒体公布自己的珍贵收藏，激起人们对革命文物的浓厚兴趣，增进了年青一代对毛泽东同志的了解。可以预见，不久的将来，必将有更多的珍贵资料被发现，将会有一批新的研究成果问世。 （2001年6月1日）

（作者：闵群芳，湖南省社会科学院图书馆馆长、副研究员。文平志，湖南省社会科学院图书馆古籍部副研究馆员。肖喜雨，湖南省社会科学院图书馆古籍部馆员）

作者：闵群芳 文平志 肖喜雨 [2001-6-3 20:31:44]

本条消息被浏览了 [2318] 回



把本页介绍给你的朋友

◎上篇信息: [古代文论的百年研究与世纪前瞻（之二）](#)

◎下篇信息: [六家七宗探](#)

[【关闭窗口】](#)